



2024-06-08

Ich bin geboren im Jahre 1800 zu Düsseldorf, einer Stadt am Rhein, die von 1806-1814 von den Franzosen okkupiert war, so daß ich schon in meiner Kindheit die Luft Frankreichs eingeatmet.

Heinrich Heine, *An Pilarète Chasles*

In 1800, I was born in Düsseldorf, a city on the Rhine. The city was occupied by the French from 1806 to 1814 so that I have already inhaled the French air in my childhood.

Heinrich Heine, *To Pilarète Chasles*

1800年我出生在莱茵河畔的杜塞尔多夫。这个城市在1806至1814年间被法国占领，因此，从小我就已经呼吸过法国的空气了。

海因里希·海涅，致皮拉莱特·厦

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室